



## **GOTTESDIENSTE**

# Sonntag, 3. September 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Pfrn. Simone Wüthrich, Kirchenkaffee

# Sonntag, 10. September 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Pfrn. Regina Degen-Ballmer, Träffpunkt Kids

### Sonntag, 17. September 10.00 Uhr

Bettag, Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Simone Wüthrich, Apéro und Risottoessen Details siehe Hinweise

# Sonntag, 24. September 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Pfrn. Regina Degen-Ballmer

# **«WIE WÜRD HIMMEL UF ERDE IN SPEUZ USGSEH?»**

Was für ein Festwochenende! Wir konnten das Dorffest «850 Johr Speuz» bei strahlendem Sonnenschein während vier Tagen geniessen. Der erste grosse Höhepunkt fand am Samstagvormittag mit dem Festumzug durchs Dorf statt. Für den Fasnachtsumzug hatte eine Gruppe von Jugendlichen mit grossem Einsatz und in vielen Arbeitsstunden zwei Kirchen aus Holz und Karton gebaut. Gegen Entschädigung des Materials hatten sie uns die Kirchen abgetreten. So konnten wir – die Behörden und Pfarrpersonen der reformierten und der katholischen Kirche – mit «unseren Kirchen» am Umzug mitmachen. Es hatte viele Zuschauer, welche den farbenfrohen Umzug und die liebevollen Sujets genossen und auch uns Beifall spendeten. Das war besonders schön!

Am Sonntag hatten wir zur ökumenischen Feier mit Brunch ins Festzelt eingeladen. Rund 300 Personen hatten sich angemeldet und die rund 25 Helferinnen und Helfer waren bereits ab 8.00 Uhr im Einsatz, damit alles rechtzeitig vorbereitet, eingedeckt und das Buffet aufgestellt war. Mit einem frischen Gipfeli und Kaffee startete die Feier zuerst mit einer kurzen Achtsamkeitsübung und es wurde plötzlich muxmäuschenstill im Festzelt. Kurz darauf wurden aber alle ins Thema einbezogen, als es um die Fragen ging «und wie schmeckt Himmel überhaupt» und wie könnte Speuz noch etwas himmlischer werden?

Zuerst wurden die Antworten mit Stichwörtern und Zeichnungen auf Wolkenblättern festgehalten, dann gingen Pfarrerin Simone Wüthrich und Pastoralraumleiterin Andrea-Maria Inauen durch die Tischreihen und konnten manch spannende Antwort abholen: von «immatriellen Wunsch», einer Badi bis zum Europapark wie in Rust gab es viele kleine und grosse himmlische Wünsche – wer weiss, ob und was in Erfüllung gehen wird?

Fortsetzung letzte Seite

## **FREUD & LEID**

#### **GEBURTSTAGE**

#### **Annemarie Eugster**

Alterszentrum Mühlefeld, Erlinsbach 7. September 1932, 91 Jahre

#### **Markus Luder**

Schützenhausstrasse 4, Erlinsbach 20. September 1953, 70 Jahre

#### Hans Peter Meister

Fliederweg 9, Erlinsbach AG 21. September 1930, 93 Jahre

#### **Hans Tanner**

Küttigerstrasse 70, Erlinsbach AG 26. September 1943, 80 Jahre

### **TRAUUNG**

24. Juni

**Céline Rickenbacher und Olivia Slavkovsky,** Erlinsbach SO

#### **TAUFE**

## 3. September Dylan Ivan Morier

Sohn von Andrea und Ivan Morier, Erlinsbach AG

### **VERSTORBENE**

## **Hans Roth**

Aeplistrasse 12, Erlinsbach AG gestorben am 14. Juni im 76. Altersjahr

## **IG INKLUSION**

Ein freiwilliges Angebot unserer Kirchgemeinde. Deutsch für Migrantinnen – wichtige Bereicherung und Vernetzungsarbeit

# «Ich möchte die deutsche Sprache besser lernen!»

Mit diesem Anliegen treffen sich jeweils Migrantinnen am Mittwochmorgen im freiwilligen Angebot der Reformierten Kirchgemeinden. Die Frauen werden zurzeit mit ihren Kindern von Daniela Gysling und Jutta Bossard begleitet. Priorität hat die Konversation in deutscher Sprache. Wir sind davon überzeugt, dass Vernetzungsarbeit ganz wichtig und ausserdem eine echte Bereicherung für Migrantenfamilien und Einheimische ist. Diese erfolgt über die IG Inklusion. www.inklusionerlinsbach.ch.

Sie sind herzlich willkommen!

Jutta Bossard / Laura Cardozo

Wir haben die Migrantinnen gefragt: Was bedeutet der Deutschunterricht für euch?

Ihre Antworten dazu:

- Ich möchte meine Deutschkenntnisse behalten und vertiefen.
- Ich schätze es sehr, dass ich auch meine Kinder mitnehmen kann.
- Die Solidarität unter den Frauen ist mir sehr wichtig.
- Wir bekommen viele Infos über familienfreundliche Angebote in der Gemeinde.
- Wir haben die Regeln der Abfallentsorgung kennengelernt.
- Der Unterricht ist kostenlos.

- Wir erhalten bei Fragen Hinweise zu entsprechenden Anlaufstellen.
- Unsere Gruppe ist offen. So konnte ich bereits ältere Frau einladen.
- Es ist wichtig für mich Kontakte zu knüpfen.
- Wir fühlen uns wohl, weil die Leiterinnen hilfsbereit und sehr nett sind.
- Viele positive Rückmeldungen zu meinen sprachlichen Fortschritten. Das macht mich glücklich.



fröhliche Migrantinnen mit den Leiterinnen Jutta Bossard und Daniela Gysling (fehlt auf Bild)

ANGEBOTE		
<b>AKTIVES ALTER ökum. Mittagstisch</b> Yvonne Stadelmann 079 542 14 11	<b>Dienstag, 12. September</b> Alterszentrum Mühlefeld	12.00 Uhr
<b>ökum. Spielnachmittag</b> Elisabeth Koch 076 226 98 03	<b>Freitag, 29. September</b> Kath. Pfarreisaal	14.00 Uhr
<b>ERWACHSENE Mitarbeitenden- und Freiwillige</b> (für angemeldete Gäste)	enfest Freitag, 1. September Kirchgemeindehaus Pfrundweg anschliessend Wygärtli	ab 18.30 Uhr
<b>Erzählcafé</b> Jutta Bossard 079 547 51 71	<b>Dienstag, 5. September</b> «Radio und Fernsehen» Kirchgemeindehaus Pfrundweg	15.00 – 17.00 Uhr
<b>Gemeindereise</b> Simone Wüthrich	<b>Montag – Freitag, 10. – 15. September</b> Badenweiler «Toskana von Deutschland»	
JUGENDLICHE CHAT für Teens Nico Leuenberger 078 914 10 89 (Organisation) Samira Schär (Administration)	<b>Freitag, 22. September</b> Kirchgemeindehaus Pfrundweg	19.00 – 22.00 Uhr
KINDER Jungschi Flavia Hänsli 079 846 91 49	<b>Samstag, 9. September</b> Kirchgemeindehaus Vorziel	10.00 – 15.00 Uhr
<b>Träffpunkt Kids</b> Samira Schär	<b>Sonntag, 10. September</b> Kirchgemeindehaus Pfrundweg	10.00 – 11.00 Uhr

# **BESONDERE HINWEISE**

Bettag Gottesdienst mit Abenmahl Sonntag, 17. September, 10.00 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein zum Abendmahl-Gottesdienst mit Pfrn. Simone Wüthrich. Musikalisch wird der Gottesdienst durch Liliane Gubler, Flügel und Michaela Scali, Oboe umrahmt. Anschliessend geniessen wir die Gemeinschaft beim feinen Risottoplausch

im Kirchgemeindehaus.

CHAT für Teens Freitag, 22. September 19.00 – 22.00 Uhr

Die Sommerpause ist vorbei! Wir unternehmen wieder verschiedene Aktivitäten (kochen, Film schauen, bowlen etc.). Das Programm wird von den Teilnehmenden mitbestimmt. Ein freiwilliges Angebot für 7. – 9. Klässler, welche bei Aktivitäten und kurzen biblischen Inputs Gemeinschaft erleben möchten.

Spielnachmittag 29. September, 14.00 Uhr Kath. Pfarreisaal

wendig.

Die beliebten Spielnachmittage mit einer Auswahl an Gesellschaftsspielen starten wieder. Diese Nachmittage finden weiterhin monatlich unter der Leitung von Elisabeth Koch statt. Getränke und ein feines Zvieri werden offeriert. Eine Anmeldung ist nicht not-

**AZB** 5018 Erlinsbach



850 Johr Speuz – ökumenische Feier mit Brunch vom 18. Juni

Der Jugendchor Speuz unter der Leitung von Gitte Deubelbeiss umrahmte die stimmige Feier mit passenden Liedern, wie «Knocking on heavens door». Bevor sich alle hungrig auf das reichhaltige Brunchbuffet stürmen konnten, wurde die Kollekte zugunsten des Buechehof – sozialtherapeutische Einrichtung, Mahren mit Aussenwohngruppe in Erlinsbach angekündigt.

Es wurde grosszügig in die bereit gestellten Suppenschüsseln eingelegt und dabei kamen Fr. 1'346 zusammen.

Die beiden Kirchen haben den Betrag auf Fr. 1'500 aufgerundet und den Check am 4. Juli an den Buechehof übergeben. Der Betrag wird für die weitere Einrichtung der Wohngruppe verwendet.

Wir bedanken uns bei allen Gästen für ihre Teilnahme und allen Helferinnen und Helfer für ihren vorbildlichen Einsatz und die tolle Zusammenarbeit es war himmlisch!

Im Namen der Vorbereitungsgruppe Denise Musterle

# UNSERE ANLÄSSE IM JUBILÄUMSJAHR



Kirchturmbesichtigung in der Vollmondnacht Donnerstag, 31. August 19 – 22 Uhr Samstag, 28. Oktober, 19 – 22 Uhr Steigen Sie unter fachkundiger Führung auf den Kirchturm und besichtigen Sie den Glockenstuhl und das «Fröideglöggli von 1699».



## Erzpo vom 13. - 15. Oktober Schulanlage Bläuen

Wir freuen uns jetzt schon, wenn Sie uns am gemeinsamen Stand der reformierten und katholischen Kirchgemeinden besuchen. Lassen Sie sich überraschen, wenn es heisst «zäme laufts besser».

#### **Impressum**

Herausgeberin: Reformierte Kirchgemeinde Erlinsbach

**Versand:** 11x jährlich an Reformierte Mitglieder der Kirchgemeinde Erlinsbach

Redaktion / Gestaltung: Cornelia Graber

Fotos: Kirchenarchiv

## **KONTAKTE**

### **PFARRAMT**

Regina Degen-Ballmer 062 844 14 71 Simone Wüthrich 062 844 27 59

Pikettnummer 062 844 11 17

#### **SOZIALDIAKONIE**

**Daniela Hallauer** 077 520 84 20 (Mi - Do) Samira Schär 077 408 99 70 (Mi - Fr)

### **SIGRIST**

**Daniel Stadelmann** 079 757 96 63

#### **SEKRETARIAT**

#### **Cornelia Graber**

Pfrundweg 1, 5018 Erlinsbach 062 844 11 62 sekretariat@ref-erlinsbach.ch Mo - Fr: 9.00 - 11.00 Uhr

WWW.REF-ERLINSBACH.CH